

106941-2026 - Kilpailu

Saksa – Museonäyttelypalvelut – 6002996461-BwDLZ Dresden - Konzeptionierung und Erneuerung Vitriinenbeleuchtung MHM

OJ S 32/2026 16/02/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Sähköposti: BwDLZDresdenBeschaffung@bundeswehr.org

Ostajan oikeudellinen muoto: Keskushallinnon viranomainen

Pääasiallinen toimiala: Puolustus

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: 6002996461-BwDLZ Dresden - Konzeptionierung und Erneuerung Vitriinenbeleuchtung MHM

Kuvaus: 6002996461-BwDLZ Dresden

Menettelyn tunnistenumero: 146d40da-e044-4997-9ee1-095014865fa4

Sisäinen tunnistenumero: 6002996461-BwDLZ Dresden

Menettelyn tyyppi: Rajoitettu

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 92521100 Museonäyttelypalvelut

Lisäluokitus (cpv): 31527260 Valaistusjärjestelmät, 31520000 Valaisimet ja valaistustarvikkeet, 39171000 Näyttelykaapit, 31530000 Lamppujen ja valaisinten osat, 31681300 Virtapiirit, 45316000 Valaistus- ja merkinantojärjestelmien asennustyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Olbrichtplatz 2

Postitoimipaikka: Dresden

Postinumero: 01099

Maaryhmittely (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Maa: Saksa

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). * Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-

Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. * Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit. * Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040), in der Datei _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, in der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf und allen weiteren, veröffentlichten Vergabeunterlagen enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. *

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 4

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 4

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Korruptio: Bei Vorliegen zwingender Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB erfolgt der Ausschluss vom Vergabeverfahren.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen:

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset:

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus:

Petos:

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot:

Maksukyvyttömyys:

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:

Varat selvitysmiehen hallinnassa:

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen:

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat:

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun:

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Bei Vorliegen fakultativer Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB kann der Ausschluss vom Vergabeverfahren erfolgen.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset:

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:

Liiketoiminta on keskeytetty:

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: LOS 1: Beleuchtung Chronologie 1

Kuvaus: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 1 in der Ausstellung des Militärgeschichtlichen Museums. * Es soll in den 61 Schauseiten der Hochvitritten ein Beleuchtungssystem konzipiert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitritten gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitritten positioniert werden können. *
Sisäinen tunniste: LOT-0001

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 92521100 Museonäyttelypalvelut

Lisäluokitus (cpv): 31520000 Valaisimet ja valaistustarvikkeet, 31527260 Valaistusjärjestelmät, 39171000 Näyttelykaapit, 31530000 Lamppujen ja valaisinten osat, 31681300 Virtapiirit, 45316000 Valaistus- ja merkinantojärjestelmien asennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Olbrichtplatz 2

Postitoimipaikka: Dresden

Postinumero: 01099

Maaryhmittely (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/07/2026

Päätymispäivä: 31/03/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#*

Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrittenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitritten_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des

Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.
*

Soveltuvuusvaatimusta käytetään valittaessa menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavia ehdokkaita

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteiden kuvaus: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklärung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklärung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jalkimäisessä vaiheesta:

Menettelyn jalkimäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden vähimmäismäärä: 5

Menettelyn jalkimäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden enimmäismäärä: 8

Menettely etenee peräkkäisissä vaiheissa. Kussakin vaiheessa osa osallistujista voidaan karsia

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Kuvaus: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Zeitplan

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt

14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt

14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Menettelyn ehdot:

Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt lähetetään valituille ehdokkaille: 18/06/2026

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf - Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden") sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Bundeskartellamt

Tietoa muutoksenhaun määrääjistä: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: LOS 2: Beleuchtung Chronologie 2

Kuvas: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 2 in der Ausstellung des Militärgeschichtlichen Museums. * Es soll in den 54 Schauseiten der Hochvitriolen ein Beleuchtungssystem konzipiert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitriolen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitriolen positioniert werden können. *

Sisäisen tunti: LOT-0002

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 92521100 Museonäyttelypalvelut

Lisäluokitus (cpv): 31520000 Valaisimet ja valaistustarvikkeet, 31527260 Valaistusjärjestelmät, 39171000 Näyttelykaapit, 31530000 Lamppujen ja valaisinten osat, 31681300 Virtapiirit, 45316000 Valaistus- ja merkinantojärjestelmien asennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Olbrichtplatz 2

Postitoimipaikka: Dresden

Postinumero: 01099

Maaryhmittely (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/07/2026

Päättymispäivä: 31/03/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#*

Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltäisiin palveluihin

Valintaperusteiden kuvaus: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei

Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.

*

Soveltuvuusvaatimusta käytetään valittaessa menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavia ehdokkaita

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf - Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisessä vaiheesta:

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden vähimmäismäärä: 5

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden enimmäismäärä: 8

Menettely etenee peräkkäisissä vaiheissa. Kussakin vaiheessa osa osallistujista voidaan karsia

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Zeitplan

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Menettelyn ehdot:

Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt lähetetään valituille ehdokkaille: 18/06/2026

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")

sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die

Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sopimusedot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Bundeskartellamt

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: LOS 3: Beleuchtung Chronologie 3

Kuvaus: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-

Beleuchtungssystemen für die Chronologie 3 in der Ausstellung des Militärgeschichtlichen Museums. * Es soll in den 71 Schauseiten der Hochvitruinen ein Beleuchtungssystem konzipiert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitruinen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitruinen positioniert werden können. *

Sisäinen tunniste: LOT-0003

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 92521100 Museonäyttelypalvelut

Lisäluokitus (cpv): 31520000 Valaisimet ja valaistustarvikkeet, 31527260 Valaistusjärjestelmät, 39171000 Näyttelykaapit, 31530000 Lamppujen ja valaisinten osat, 31681300 Virtapiirit, 45316000 Valaistus- ja merkinantojärjestelmien asennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Olbrichtplatz 2

Postitoimipaikka: Dresden

Postinumero: 01099

Maaryhmittely (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/07/2026

Päättymispäivä: 31/03/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskiuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#*

Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitruinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitruinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebildern und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums

"Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamisaika: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen. *

Soveltuvuusvaatimusta käytetään valittaessa menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavia ehdokkaita

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine

entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisessä vaiheesta:

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden vähimmäismäärä: 5

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden enimmäismäärä: 8

Menettely etenee peräkkäisissä vaiheissa. Kussakin vaiheessa osa osallistujista voidaan karsia

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Kuvaus: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Zeitplan

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Menettelyn ehdot:

Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt lähetetään valituille ehdokkaille: 18/06/2026

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan hankinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs-

oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf - Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden") sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportaal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportaal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Bundeskartellamt

Tietoa muutoksenhaun määrääjoista: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3)

Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: LOS 4: Beleuchtung Rollregalanlagen

Kuvas: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Rollregalanlagen in der Ausstellung des Militärhistorischen Museums. * Es soll in den Rollregalanlagen (36 bewegliche Hochvitriolen) ein Beleuchtungssystem konzeptioniert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitriolen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitriolen positioniert werden können. *

Sisäisen tunti: LOT-0004

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 92521100 Museonäyttelypalvelut

Lisäluokitus (cpv): 31520000 Valaisimet ja valaistustarvikkeet, 31527260 Valaistusjärjestelmät, 39171000 Näyttelykaapit, 31530000 Lamppujen ja valaisinten osat, 31681300 Virtapiirit, 45316000 Valaistus- ja merkinantojärjestelmien asennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Olbrichtplatz 2

Postitoimipaikka: Dresden

Postinumero: 01099

Maaryhmittely (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/07/2026

Päätymispäivä: 31/03/2027

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#*

Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamisaikaa: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltäisiin palveluihin

Valintaperusteiden kuvaus: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.

*

Soveltuvuusvaatimusta käytetään valittaessa menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavia ehdokkaita

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene

Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) -
Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V
047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-
Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -
Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:
Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisestä vaiheesta:

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden vähimmäismäärä: 5

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden enimmäismäärä: 8

Menettely etenee peräkkäisissä vaiheissa. Kussakin vaiheessa osa osallistujista voidaan karsia

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt
14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualitätskriterium Zeitplan

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt
14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvas: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt
14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Menettelyn ehdot:

Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt lähetetään valituille ehdokkaille: 18/06/2026

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")

sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportaal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportaal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des

Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Bundeskartellamt

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

8. Organisaatiot

8.1. ORG-7001

Virallinen nimi: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Rekisterinumero: Leitweg-ID 991-14197-46

Postiosoite: August-Bebel-Straße 19

Postitoimipaikka: Dresden

Postinumero: 01219

Maaryhmittely (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Maa: Saksa
Yhteyspiste: FM 9 Beschaffung
Sähköposti: BwDLZDresdenBeschaffung@bundeswehr.org
Puhelin: +49 351-4654-4604
Faksi: +49 351-4654-4603
Internetosoite: <http://www.evergabe-online.de/>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

8.1. ORG-7004

Virallinen nimi: Bundeskartellamt
Rekisterinumero: 991-02380-92
Postiosoite: Kaiser-Friedrich-Str. 16
Postitoimipaikka: Bonn
Postinumero: 53113
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Maa: Saksa
Sähköposti: info@bundeskartellamt.bund.de
Puhelin: +49 228-9499-0
Faksi: +49 228-9499-400

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-7005

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83
Postitoimipaikka: Bonn
Postinumero: 53119
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Maa: Saksa
Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: 1a12c8dd-331f-4ce4-9d06-7d85d3b18552 - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyypinumero: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 12/02/2026 19:40:24 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa
Ilmoituksen julkaisunumero: 106941-2026
EUVL S -lehden numero: 32/2026

